

ZA5895

**Flash Eurobarometer 378
(The Experience of Traineeships in the EU)**

**Country Questionnaire
Ireland (Irish Gaelic)**

FL 378 Traineeship - IEI

D1	Cén aois thú?
----	---------------

(SCRÍOBH SÍOS - I gCÁS "DIÚLTÚ" CÓD '99')

<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------

D2	Inscne
----	--------

Fireannach	1
Baineannach	2

Tuigtear gur tréimhse oiliúna é tréimhse teoranta taithí oibre agus oiliúna a chaitheann mac léinn nó céimí óga i ngnó, i gcomhlacht poiblí nó in eagraíocht neamhbhrabúsach. Cuirtear gnáthphoist as an áireamh. I gcás tréimhsí oiliúna, faightear taithí oibre ghearrthéarmach nó mheántéarmach, ach i gcás printíseachtaí, cúrsa oiliúna fadtéarmach, sistéamach (3 bliana ar an meán) atá i gceist ina bhfuil idir thréimhsí san ionad oibre agus tréimhsí in institiúid oideachais nó ionad oiliúna.

ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 3 - IS CÓID SHINGILE IAD MÍREANNA 4-5

Q1	An raibh aon cheann de na heispéiris seo agat riamh... ?
----	--

(LÉIGH AMACH OS ARD - IS FÉIDIR NÍOS MÓ NÁ FREAGRA AMHÁIN A THABHAIRT)
--

Tréimhse oiliúna	1,
Printíseacht	2,
Post mic léinn	3,
Ní ceann ar bith	4,
Ní fhios/Níl bainteach	5,

NUA

I gCÁS Q1 <> 1 CUIR DEIREADH LEIS AN AGALLAMH

CUIR Q2, Q3 agus Q4 ORTHU SIÚD A RINNE TRÉIMHSE OILIÚNA, CÓD 1 in Q1
--

Q2	Ar an iomlán, cé mhéad tréimhsí oiliúna atá déanta agat?
----	--

(SCRÍOBH SÍOS AN FREAGRA - agus DÉAN TAIFEAD AR AN bhFAISNÉIS - I gCÁS "Diúltú/Ní fhios/Níl bainteach" CÓD 9)

<input type="text"/>	Tréimhsí oiliúna
----------------------	------------------

NUA

Q3	Ar an iomlán, cé mhéad tréimhsí oiliúna a rinne tú tar éis do chuid staidéir a chríochnú?
----	---

(SCRÍOBH SÍOS AN FREAGRA - agus DÉAN TAIFEAD AR AN bhFAISNÉIS - I gCÁS "Diúltú/Ní fhios/Níl bainteach" CÓD 9)

<input type="text"/>	Tréimhsí oiliúna
----------------------	------------------

NUA

Q4 Ar an iomlán, cé mhéad tréimhsí oiliúna a rinne tú thar lear?

(SCRÍOBH SIÓS AN FREAGRA - agus DÉAN TAIFEAD AR AN bhFAISNÉIS - I gCÁS "Diúltú/Ní fhios/Níl bainteach" CÓD 9)

Tréimhsí oiliúna

NUA

CUIR Q5 ORTHU SIÚD NACH nDEARNA AON TRÉIMHSE OILIÚNA THAR LEAR, CÓD 0 IN Q4

ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 5 - IS CÓD SINGIL Í MÍR 7

Q5 Cad iad na príomhchúiseanna nach ndearna tú tréimhse oiliúna thar lear?

(LÉIGH AMACH OS ARD - 2 FHREAGRA AR A MHÉID)

Ní raibh suim agat ann nó ní dhearna tú do mhachnamh air ar chor ar bith	1,
Níorbh leor an t-eolas a bhí agat maidir le tréimhsí oiliúna thar lear	2,
Níorbh leor an t-eolas a bhí agat ar theanga iasachta	3,
Níorbh leor na hacmhainní airgeadais a bhí agat	4,
Níorbh fhéidir leat tréimhse oiliúna thar lear a aimsiú	5,
Eile	6,
Ní fhios/Níl bainteach	7,

NUA

CUIR Q6 ORTHU SIÚD A RINNE AR A LAGHAD TRÉIMHSE OILIÚNA AMHÁIN THAR LEAR, 1 IN Q4 AR A LAGHAD

ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 2

Q6 De bharr na tréimhse oiliúna a rinne tú thar lear...

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

		Is cinnte	Sea, go pointe áirithe	Ní hea, i ndáiríre	Ní hea, in aon chor	Ní fhios/Níl bainteach
1	Chuir tú feabhas ar do chuid eolais ar theanga eile	1	2	3	4	5
2	Rinne tú do mhachnamh ar dhul ag obair i dtír thar lear	1	2	3	4	5

NUA

CUIR Q7, Q8, Q9, Q10 agus Q11 ORTHU SIÚD A RINNE AR A LAGHAD TRÉIMHSE OILIÚNA AMHÁIN, 1 IN Q2 AR A LAGHAD

Ba mhaith liom cúpla ceist a chur ort maidir leis an tréimhse oiliúna dheireanach a rinne tú.

Q7 Cathain a rinne tú do thréimhse oiliúna dheireanach?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Le linn do chuid staidéir	1
Díreach roimh do chuid staidéir a chríochnú	2
Tar éis duit do chuid staidéir a chríochnú	3
Ní fhios/Níl bainteach	4

NUA

Q8 Cá fhad a mhair an tréimhse oiliúna sin?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Níos lú ná mí amháin	1
Idir mí agus 3 mhí	2
Níos mó ná 3 mí suas go 6 mhí	3
Breis is 6 mhí	4
Ní fhios/Níl bainteach	5

NUA

Q9 Cérbh é méid an óstchomhlachta nó na hóstagraíochta?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Idir 1 agus 9 bhfostaí	1
Idir 10 agus 49 fostaí	2
Idir 50 agus 250 fostaí	3
Breis is 250 fostaí	4
Ní fhios/Níl bainteach	5

NUA

ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 4

Q10 Inis dom le do thoil má aontaíonn tú go hiomlán, má tá claonadh ort aontú, má tá claonadh ort easaontú, nó má easaontaíonn tú go hiomlán leis na ráitis seo a leanas

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

		Aontaím go hiomlán	Claonadh orm aontú	Claonadh orm easaontú	Easaontaí m go hiomlán	Ní fhios/Níl bainteach
1	Le linn na tréimhse oiliúna sin, d'fhoghlaim tú rudaí atá fóna sa saol gairmiúil	1	2	3	4	5

2	Chabhraigh nó cabhróidh an tréimhse oiliúna leat gnáthphost a aimsiú	1	2	3	4	5
3	Seachas an pá, b'ionann na coinníollacha oibre a bhí agatsa agus a bhí ag na gnáthfhostaithe (ó thaobh trealaimh de, uaireanta oibre, ualach oibre, an chaoi ina caitheadh leat, srl.)	1	2	3	4	5
4	Le linn don tréimhse oiliúna sin, d'fhéadtá dul i gcomhairle le meantóir a chabhraigh leat agus a mhínigh duit conas an obair a dhéanamh	1	2	3	4	5

NUA

CUIR Q11.9 ORTHU SIÚD A FUAIR CÚITEAMH AIRGEADAIS, CÓD 1 IN Q11.8

ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 9 - ROTHLAÍTEAR NA MÍREANNA 8 AGUS 9 LE CHÉILE I gCÓNÁÍ

Q11 Ag cuimhneamh arís ar an tréimhse oiliúna dheireanach a rinne tú, abair liom má...

(FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

		Sea	Ní hea	Ní fhios/Níl bainteach
1	Rinne tú an tréimhse oiliúna, nó ar a laghad cuid di, i dtír eile den AE	1	2	3
2	Shínigh tú comhaontú nó conradh scríofa leis an eagraíocht nó an comhlacht	1	2	3
3	Bhí árachas agat a chlúdaigh tinnis agus timpistí	1	2	3
4	Ag deireadh na tréimhse oiliúna, thug an eagraíocht nó an comhlacht tairiscint fostaíochta duit	1	2	3
5	Ag deireadh na tréimhse oiliúna, thug an eagraíocht nó an comhlacht tairiscint duit an tréimhse oiliúna a athnuachan nó a shíneadh	1	2	3
6	Ba shoiléir é ón bhfógra an pá a bhí i gceist le haghaidh na tréimhse oiliúna	1	2	3
7	Ag deireadh na tréimhse oiliúna, thug an eagraíocht nó an comhlacht teastas nó teistiméireacht duit ina rinneadh tuairisc ar an méid a rinne tú	1	2	3
8	Fuair tú cúiteamh airgeadais	1	2	3

9	Ba leor an cúiteamh airgeadais le costais bhunúsacha maireachtála amhail cíos, bia, etc. a ghlanadh	1	2	3
---	---	---	---	---

NUA

CUIR Q12 AGUS Q13 ORTHU SIÚD A RINNE NÍOS MÓ NÁ TRÉIMHSE OILIÚNA AMHÁIN (NÍOS MÓ NÁ 1 IN Q2) MAIDIR LE CEANN DE NA TRÉIMHSÍ OILIÚNA A RINNE SIAD (LE ROGHNÚ GO RANDAMACH Ó Q2) AGUS AN CEANN IS DÉANAÍ Á CHUR AS AN ÁIREAMH

ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 3

Q12	Ag cuimhneamh ar an [cuir isteach an tréimhse oiliúna a roghnaíodh go randamach ó Q2] a tréimhse oiliúna rinne tú, ar mhiste leat a rá liom má aontaíonn tú go hiomlán, má tá claonadh ort aontú, má tá claonadh ort easaontú nó má easaontaíonn tú go hiomlán leis na ráitis seo a leanas?
-----	---

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

		Aontaím go hiomlán	Claonadh orm aontú	Claonadh orm easaontú	Easaontaí m go hiomlán	Ní fhios/Níl bainteach
1	Le linn na tréimhse oiliúna sin, d'fhoghlaim tú rudaí atá fónta sa saol gairmiúil	1	2	3	4	5
2	Le linn na tréimhse oiliúna sin, d'fhéadtá dul i gcomhairle le meantóir a chabhraigh leat agus a mhínigh duit conas an obair a dhéanamh	1	2	3	4	5
3	Seachas an pá, b'ionann na coinníollacha oibre a bhí agat agus a bhí ag na gnáthfhostaithe (ó thaobh trealaimh de, uaireanta oibre, ualach oibre, an chaoi ina caitheadh leat)	1	2	3	4	5

NUA

CUIR Q13.6 ORTHU SIÚD A FUAIR CÚITEAMH AIRGEADAIS, CÓD 1 IN Q13.5

ROTHLAIGH MÍREANNA 1 GO 6, ROTHLAÍTEAR MÍREANNA 5 AGUS 6 LE CHÉILE I gCÓNÁI

Q13	Ag cuimhneamh arís ar an [cuir isteach an tréimhse oiliúna a roghnaíodh go randamach ó Q2], tréimhse oiliúna a rinne tú ar mhiste leat a rá liom má...
-----	--

(FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

		Sea	Ní hea	Ní fhios/Níl bainteach
--	--	-----	--------	------------------------

1	Rinne tú an tréimhse oiliúna, nó ar a laghad cuid di, i dtír eile den AE	1	2	3
2	Shínigh tú comhaontú nó conradh scríofa leis an eagraíocht nó an comhlacht	1	2	3
3	Bhí árachas agat a chlúdaigh tinnis agus timpistí	1	2	3
4	Ag deireadh na tréimhse oiliúna, thug an eagraíocht nó an comhlacht tairiscint duit an tréimhse oiliúna a athnuachan nó a shíneadh	1	2	3
5	Fuair tú cúiteamh airgeadais	1	2	3
6	Ba leor an cúiteamh airgeadais le costais bhunúsacha maireachtála amhail cíos, bia, etc. a ghlanadh	1	2	3

NUA

CUIR I nGACH CÁS

D3a An bhfuil céim bainte amach agat ó ollscoil nó a chomhionann?

(FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Tá	1
Níl	2
Ní fhios/Níl bainteach	3

NUA

D4 Cén aois a bhí tú nuair a d'fhág tú oideachas lánaimseartha?

(INT.: I gCÁS "FÓS AG STAIDÉAR", CÓD '00' - I gCÁS "NÍ BHFUAIR MÉ AON OIDEACHAS" CÓD '01' - I gCÁS "DIÚLTÚ" CÓD '98' - I gCÁS "NÍ FHIOS" CÓD '99')

--	--

D5a Maidir leis an ról atá agat faoi láthair, an ndéarfá go bhfuil tú féinhostaithe, gur fostaí tú, gur oibrí láimhe tú nó a ndéarfá go bhfuil tú gan gníomhaíocht ghairmiúil?

(FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Féinhostaithe	1
Fostaí	2
Oibrí láimhe	3
Gan gníomhaíocht ghairmiúil	4
Diúltú (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	5

CUIR D5b MÁ S DUINE FÉINFHOSTAITHE É AN FREAGRÓIR, CÓD 1 IN D5a

D5b As na cineálacha gairmeacha seo a leanas, cé acu an cur síos is fearr ort féin...?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Feirmeoir, foraoiseoir, iascaire	1
Uinéir siopa, ceardaí	2
Duine gairmiúil (dlíodóir, liachleachtóir, cuntasóir, ailtire...)	3
Bainisteoir comhlachta	4
Eile\ Diúltú (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	5

CUIR D5c MÁF FOSTAÍ É AN FREAGRÓIR, CÓD 2 IN D5a

D5c As na cineálacha gairmeacha seo a leanas, cé acu an cur síos is fearr ort féin...?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Duine gairme (dlíodóir, liachleachtóir, cuntasóir, ailtire fostaithe...)	1
Bainsitíocht ghinearálta, stiúrthóir, ardbhainistíocht	2
Meánbhainistíocht	3
Státseirbhíseach	4
Cléireach oifige	5
Fostaí eile (díoltóir, altra...)	6
Eile\ Diúltú (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	7

CUIR D5d MÁF OIBRÍ LÁIMHE É AN FREAGRÓIR, CÓD 3 IN D5a

D5d As na cineálacha gairmeacha seo a leanas, cé acu an cur síos is fearr ort féin...?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Maoirseoir\ saoste (bainisteoir foirne,...)	1
Oibrí láimhe	2
Oibrí láimhe neamhoilte	3
Eile\ Diúltú (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	4

CUIR D5e MÁF DUINE GAN GNÍOMHAÍOCHT GHAIRMIÚIL É AN FREAGRÓIR, CÓD 4 IN

D5e As na cineálacha gairmeacha seo a leanas, cé acu an cur síos is fearr ort féin...?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

Ag obair sa bhaile	1
Mac léinn (lánaimseartha)	2
Duine ar scor	3
Ag lorg poist	4
Eile\ Diúltú (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	5

D12 Cén contae ina bhfuil cónaí ort?

(LÉIGH AMACH OS ARD MÁF GÁ - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

--	--	--

D13 An déarfá go bhfuil cónaí ort i...?

(LÉIGH AMACH OS ARD - FREAGRA AMHÁIN AG TEASTÁIL)

gCeantar tuaithe nó sráidbháile	1
---------------------------------	---

mBaile beag nó meánmhéide	2
mBaile mór	3
Ní fhios (NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)	4

D18 An bhfuil fón póca agat?

(NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)

Tá	1
Níl	2

D20 An bhfuil guthán líne talún?

(NÁ LÉIGH AMACH OS ARD)

Tá	1
Níl	2

D22 Ar mhiste leat a insint dom cé mhéad duine atá cúig bliana déag d'aois nó níos mó a bhfuil cónaí orthu i do theachsa, tú féin san áireamh?

SCRÍOBH SÍOS - I gCÁS "NÍ FHIOS" CÓD '98' - I gCÁS DIÚLTÚ CÓD '99')

		Líon na ndaoine atá cúig bliana déag d'aois nó níos mó sa teaghlach
--	--	---